

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

13 octobre 2005

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 19 juillet 1991 relative
aux registres de la population et aux cartes
d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983
organisant un registre national
des personnes physiques**

(déposée par M. Mark Verhaegen)

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

13 oktober 2005

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 19 juli 1991
betreffende de bevolkingsregisters en de
identiteitskaarten en tot wijziging van de
wet van 8 augustus 1983 tot regeling van
een Rijksregister van de natuurlijke
personen**

(ingediend door de heer Mark Verhaegen)

RÉSUMÉ

Cette proposition de loi vise à supprimer l'obligation, pour les communes, d'inscrire les personnes qui s'établissent de manière permanente dans une zone ou un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité ou d'aménagement du territoire.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de verplichting voor gemeenten op te heffen om personen in te schrijven die zich permanent vestigen in een zone of woning waar permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid of ruimtelijke ordening.

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>Vlaams Belang</i>	: Vlaams Belang
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 51 0000/000 : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

QRVA : Questions et Réponses écrites

CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

CRABV : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

CRIV : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

PLEN : Séance plénière

COM : Réunion de commission

MOT : Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 51 0000/000 : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

CRABV : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

PLEN : Plenum

COM : Commissievergadering

MOT : Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

En exécution de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, les communes sont tenues de tenir un registre de la population des personnes qui ont établi leur résidence principale sur leur territoire. Les communes sont tenues de prendre cette mesure administrative même s'il s'avère que le logement dans lequel ces personnes s'établissent est situé dans une zone dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs d'aménagement du territoire ou dans un logement qui est déclaré inhabitable pour des motifs de sécurité, de salubrité ou de manque de confort. L'inscription n'implique en aucun cas l'autorisation d'utiliser ce logement comme résidence principale. La présente proposition de loi vise à supprimer l'obligation, pour les communes, d'inscrire dans le registre de la population les personnes qui s'établissent dans ces logements.

Alors que dans les années soixante et septante est apparu le problème de la construction illégale d'habitations de week-end, un nouveau phénomène a vu le jour à la fin des années quatre-vingt, à savoir celui de l'occupation permanente d'habitations de week-end. Si la construction illégale de résidences secondaires a diminué, on a, en revanche, assisté à une augmentation croissante du nombre d'habitations de week-end occupées de manière permanente. Cette évolution était liée non seulement au vieillissement de groupe de propriétaires concerné, mais aussi à la crise économique. L'occupation d'une habitation de week-end est en effet intéressante d'un point de vue financier (prix abordable du terrain) et constitue donc, pour de nombreuses personnes, une solution pratique pour loger à moindres frais. Cette solution a surtout attiré les ménages moins nantis, les personnes âgées et les personnes isolées.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De gemeenten zijn verplicht in uitvoering van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, een bevolkingsregister bij te houden van de personen die hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben op hun grondgebied. Ook indien blijkt dat in de woning waarin deze personen zich vestigen in een gebied ligt waarin permanente bewoning om reden van ruimtelijk ordening niet is toegestaan, of in een woning die om reden van veiligheid, gezondheid of gebrek aan comfort onbewoonbaar is verklaard, worden de gemeenten gehouden deze administratieve maatregel te nemen. De inschrijving impliceert in geen geval de toelating om die woning als hoofdverblijfplaats te gebruiken. Dit wetsvoorstel strekt ertoe de verplichte inschrijving door de gemeenten in het bevolkingsregister voor personen die zich in dergelijke woningen vestigen, te schrappen.

Terwijl in de jaren '60 en '70 het probleem van illegale weekendverblijven de kop opstak, kreeg men vanaf het einde van de jaren '80 met een nieuw fenomeen te maken, met name dat van de permanente bewoning in weekendverblijven. Het illegaal bouwen van nieuwe tweede verblijven nam geen grote proporties meer aan, maar daartegenover stond wel het groeiend aantal weekendverblijven dat permanent werd bewoond. Dit had niet alleen te maken met de veroudering van de betrokken eigenaarsgroep, maar ook met de economische crisis. Het betrekken van een weekendverblijf is financieel immers een interessante zaak (betaalbare grond) en dus voor velen een handige oplossing om goedkoper te wonen. Dit oefende vooral aantrekkingskracht uit op minder begoede gezinnen, ouderen en alleenstaanden.

Le problème de l'occupation permanente d'une habitation de week-end se pose pour les personnes qui habitent de façon permanente dans leur logement situé soit dans une zone de loisirs, soit dans un parc résidentiel de week-end, soit sur un terrain destiné au logement récréatif de plein air. Si la définition du zonage «zone de loisirs» n'exclut pas explicitement le logement permanent¹, on considère généralement qu'il n'est pas acceptable de loger de façon permanente dans une zone de loisirs. L'habitation permanente est en effet incompatible avec la notion de loisirs. L'interdiction de loger de façon permanente dans une zone de loisirs est confirmée dans le *Structuurplan Vlaanderen*: «L'occupation permanente d'une infrastructure destinée à une utilisation temporaire et récréative mine la valeur récréative et touristique de l'espace extérieur et est inacceptable sous l'angle de l'aménagement.».

Le décret relatif à l'urbanisme, en son article 68, § 1^{er}, a., conférait au fonctionnaire délégué ou au Collège des bourgmestre et échevins le pouvoir de demander au tribunal de mettre fin à l'occupation irrégulière. Le nouveau décret relatif à l'aménagement du territoire prévoit, lui aussi, cette possibilité en son article 149, § 1^{er}.

Quoi qu'il en soit, la ministre de la Justice reconnaît que l'habitation permanente dans une zone résidentielle de week-end peut donner lieu à des poursuites pénales². Cela s'explique par le fait que l'établissement permanent dans ce genre de logements entraîne une modification de la fonction du bâtiment, ce qui constitue une violation de l'autorisation initiale.

Pourtant, les communes sont malgré tout tenues d'inscrire les habitants de ces logements dans leur registre de la population. La commune doit alors inscrire la personne ou le ménage dans le registre de la population à titre provisoire et faire signer aux intéressés une déclaration par laquelle ils reconnaissent, en qualité de propriétaire ou de locataire, s'être établis à un endroit où

De problematiek van het permanent wonen in een weekendwoning betreft mensen die hun woning, gelegen hetzij in recreatiegebied, hetzij in een weekendverblijfpark, hetzij op een terrein voor openlucht recreatief verblijf, permanent bewonen. In de omschrijving van de gebiedsbestemming «recreatiegebied» wordt niet expliciet verwoord dat permanente bewoning uitgesloten is.¹ Niettemin wordt algemeen aangenomen dat permanente bewoning in een recreatiegebied niet aanvaardbaar is. Het permanent bewonen strookt immers niet met het begrip recreatie. Het verbod op permanent wonen in recreatiegebied wordt bevestigd in het *Structuurplan Vlaanderen*: «Permanente bewoning in infrastructuur voor een tijdelijk en recreatief gebruik ondermijnt de recreatieve en toeristische productwaarde van het buitengebied en is ruimtelijk niet aanvaardbaar.».

Het stedenbouwdecreet voorzag in artikel 68, § 1, a. in de mogelijkheid voor de gemachtigde ambtenaar of het College van Burgemeester en Schepenen om aan de rechtbank te vorderen dat het strijdig gebruik wordt gestaakt. Ook het nieuwe decreet Ruimtelijke Ordening voorziet in deze mogelijkheid in artikel 149, § 1.

Hoe dan ook erkent de minister van Justitie dat het permanent wonen in een zone voor weekendverblijf strafrechtelijk kan vervolgd worden.² De reden hiervoor vloeit voort uit het feit dat door zich permanent te vestigen in dergelijke verblijven, de functie van het gebouw gewijzigd wordt waardoor de oorspronkelijke vergunning wordt geschonden.

Niettemin staan de gemeenten toch gehouden de bewoners van deze woningen in te schrijven in hun bevolkingsregister. De gemeente dient dan de persoon of het gezin voorlopig in te schrijven in het bevolkingsregister en moet de betrokkenen een verklaring doen ondertekenen waarbij zij erkennen dat zij als eigenaar of als huurder zich hebben gevestigd op een plaats waar

¹ Article 16 de l'arrêté royal du 28 décembre 1972 relatif à la présentation et à la mise en oeuvre des projets de plans et des plans de secteur: «5. Les zones de loisirs: 5.0. Les zones de loisirs sont destinées à recevoir les équipements récréatifs et touristiques y compris ou non les équipements de séjour. Dans ces zones, les actes et travaux peuvent être soumis à des restrictions afin de respecter le caractère récréatif des zones. 5.1. Les zones de récréation sont destinées à ne recevoir que des équipements récréatifs et touristiques à l'exclusion de tout équipement de séjour. 5.2. Les zones de récréation et de séjour sont destinées à recevoir les équipements récréatifs et touristiques ainsi que les équipements de séjour y compris les campings, les chalets groupés, les parcs résidentiels de camping et les parcs résidentiels de week-end.».

² Question orale n° 3282 posée par le député Mark Verhaegen à la ministre de la Justice. Doc. Chambre CRIV 51 COM 311, 29 juin 2004.

¹ Artikel 16 KB van 28 december 1972 betreffende de inrichting en de toepassing van de ontwerp-gewestplannen en gewestplannen: «5. De recreatiegebieden: 5.0. De recreatiegebieden zijn bestemd voor het aanbrengen van recreatieve en toeristische accommodatie, al dan niet met inbegrip van de verblijfsaccommodatie. In deze gebieden kunnen de handelingen en werken aan beperkingen worden onderworpen ten einde het recreatief karakter van de gebieden te bewaren. 5.1. De gebieden voor dagrecreatie bevatten enkel de recreatieve en toeristische accommodatie, bij uitsluiting van alle verblijfsaccommodatie. 5.2. De gebieden voor dagen verblijfsrecreatie zijn bestemd voor de recreatieve en toeristische accommodatie alsmede de verblijfsaccommodatie met inbegrip van de kampeerterreinen, de gegroepeerde chalets, de kampeerverblijfsparken en de weekendverblijfsparken.».

² Mondelinge vraag nr. 3282 van volksvertegenwoordiger Mark Verhaegen aan de minister van Justitie. Doc. Kamer CRIV 51 COM 311, 29/06/2004.

l'habitation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité ou d'aménagement du territoire. L'inscription dans les registres n'est définitive que si, dans les trois mois de l'inscription, la commune n'a pas entamé la procédure administrative ou judiciaire prévue par la loi afin de mettre un terme à la situation irrégulière. L'inscription est également définitive si, après l'ouverture de cette procédure par la commune, les autorités judiciaires ou administratives n'ont pas, dans les trois ans à compter de l'inscription, pris de décision ou de mesures pour mettre fin à cette situation.³

Sur le terrain toutefois, il s'avère que les parquets ne donnent guère suite aux procès-verbaux dressés dans le cadre de ces infractions pénales. Il s'ensuit que l'habitation permanente se poursuit *de facto* dans des zones de week-end et que les communes sont obligées d'inscrire des personnes dans le registre de la population, alors que cela est contraire à la législation en matière d'aménagement du territoire.

Nous entendons faire en sorte que les communes ne soient plus tenues d'inscrire les personnes qui s'établissent de manière permanente dans une zone ou dans un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité ou d'aménagement du territoire.

D'autre part, nous permettons aux personnes qui s'établissent dans ces zones ou logements de se faire inscrire à une adresse de référence, comme le permet déjà l'article 1^{er}, § 2, de cette même loi.

permanente bewoning niet is toegelaten om reden van veiligheid, gezondheid of ruimtelijke ordening. De inschrijving in de registers wordt slechts definitief als de gemeente binnen drie maanden nadat de inschrijving is gebeurd geen administratieve of gerechtelijke procedure waarin krachtens de wet is voorzien heeft ingezet om een einde te maken aan de onrechtmatige toestand. De inschrijving wordt eveneens definitief indien de gerechtelijke of administratieve overheid, nadat de gemeente deze procedure heeft ingezet, nagelaten zou hebben om binnen drie jaar na de inschrijving de beslissing en de maatregelen te nemen om aan die toestand een einde te maken.³

De toestand op het terrein is echter dat de parketten vrijwel geen gevolg geven aan de processen verbaal die in het kader van deze strafrechtelijke inbreuken worden opgemaakt. Hierdoor blijft de toestand van permanente bewoning in weekendzones *de facto* bestaan en zijn de gemeenten genoodzaakt personen in het bevolkingsregister in te schrijven niettegenstaande dit haaks staat op de wetgeving inzake ruimtelijke ordening.

De indiener van dit wetsvoorstel wil mogelijk maken dat de gemeenten niet langer gehouden zijn tot het inschrijven van de personen die zich permanent vestigen in een zone of woning waar permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid of ruimtelijke ordening.

Anderzijds wordt de mogelijkheid gecreëerd dat personen die zich in de bedoelde zones of woningen vestigen een referentieadres kunnen opgeven zoals nu reeds mogelijk is onder de toepassing van het artikel 1, § 2, van diezelfde wet.

Mark VERHAEGEN (CD&V)

³ Question orale n° 3382 posée par le député Mark Verhaegen au ministre de l'Intérieur, Doc. Chambre CRIV 51 COM 333, 14 juillet 2004.

³ Mondelinge vraag nr. 3382 van volksvertegenwoordiger Mark Verhaegen aan de minister van Binnenlandse Zaken, Doc. Kamer CRIV 51 COM 333, 14/07/2004.

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

À l'article 1^{er} de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques sont apportées les modifications suivantes:

A) Le § 1^{er}, 1^o, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit:

«Les personnes qui s'établissent dans des zones ou dans un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité ou d'aménagement du territoire ne doivent pas être inscrites par la commune au registre de la population.».

B) Le § 2, alinéa 1^{er}, est complété comme suit:

«- lorsqu'elles s'établissent dans des zones ou dans un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité, d'urbanisme ou d'aménagement du territoire.».

2 août 2005

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 1 van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, wordt gewijzigd als volgt:

A) § 1, 1^o wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

«De personen die zich vestigen in zones of een woning waarin permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid of ruimtelijke ordening, moeten niet door de gemeente worden ingeschreven in het bevolkingsregister.».

B) § 2, eerste lid wordt aangevuld met de woorden:

«- wanneer zij zich vestigen in zones of een woning waarin permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid of ruimtelijke ordening.».

2 augustus 2005

Mark VERHAEGEN (CD&V)

ANNEXE

BIJLAGE

TEXTE DE BASE

19 juillet 1991

Loi relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Article 1^{er}

§ 1. Dans chaque commune, sont tenus:

1° des registres de la population dans lesquels sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, qu'ils y soient présents ou qu'ils en soient temporairement absents, les Belges et les étrangers admis ou autorisés à s'établir ou à séjourner dans le Royaume, à l'exception des étrangers inscrits au registre d'attente visé au 2°;

2° un registre d'attente dans lequel sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié et qui ne sont pas inscrits à un autre titre dans les registres de la population.

Lorsqu'un étranger qui s'est déclaré réfugié ou qui a demandé la reconnaissance de la qualité de réfugié est rayé des registres de la population mais continue à séjourner dans la commune, il est inscrit au registre d'attente.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prescrire l'inscription dans le registre d'attente d'autres ressortissants étrangers qui se trouvent dans une situation administrative précaire de résidence en Belgique ne permettant pas leur inscription ou le maintien de celle-ci dans les registres de la population.

Les articles 3, 4, 5, 7 et 8 sont applicables au registre d'attente.

§ 2. Les personnes visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, sont, à leur demande, inscrites à une adresse de référence par la commune où elles sont habituellement présentes:

TEXTE DE BASE ADAPTE A LA PROPOSITION

19 juillet 1991

Loi relative aux registres de la population et aux cartes d'identité et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques

Article 1^{er}

§ 1. Dans chaque commune, sont tenus:

1° des registres de la population dans lesquels sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, qu'ils y soient présents ou qu'ils en soient temporairement absents, les Belges et les étrangers admis ou autorisés à s'établir ou à séjourner dans le Royaume, à l'exception des étrangers inscrits au registre d'attente visé au 2°;

Les personnes qui s'établissent dans des zones ou dans un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité ou d'aménagement du territoire ne doivent pas être inscrites par la commune au registre de la population;¹

2° un registre d'attente dans lequel sont inscrits au lieu où ils ont établi leur résidence principale, les étrangers qui se déclarent réfugiés ou qui demandent la reconnaissance de la qualité de réfugié et qui ne sont pas inscrits à un autre titre dans les registres de la population.

Lorsqu'un étranger qui s'est déclaré réfugié ou qui a demandé la reconnaissance de la qualité de réfugié est rayé des registres de la population mais continue à séjourner dans la commune, il est inscrit au registre d'attente.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prescrire l'inscription dans le registre d'attente d'autres ressortissants étrangers qui se trouvent dans une situation administrative précaire de résidence en Belgique ne permettant pas leur inscription ou le maintien de celle-ci dans les registres de la population.

Les articles 3, 4, 5, 7 et 8 sont applicables au registre d'attente.

§ 2. Les personnes visées au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, sont, à leur demande, inscrites à une adresse de référence par la commune où elles sont habituellement présentes:

¹ Art. 2, A: ajout.

BASISTEKST

19 juli 1991

Wet betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen

Artikel 1

§ 1. In elke gemeente worden gehouden:

1° bevolkingsregisters waarin ingeschreven worden op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, ongeacht of zij er aanwezig dan wel tijdelijk afwezig zijn, de Belgen en de vreemdelingen die toegelaten of gemachtigd zijn om zich in het Rijk te vestigen of er te verblijven, met uitzondering van de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het in 2° bedoelde register;

2° een wachtregister waarin worden ingeschreven op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, de vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend en die niet in een andere hoedanigheid in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

Wanneer een vreemdeling die zich vluchteling heeft verklaard of die vraagt om als vluchteling te worden erkend uit de bevolkingsregisters geschrapt wordt doch in de gemeente verblijf blijft houden, wordt hij ingeschreven in het wachtregister.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de inschrijving in het wachtregister voorschrijven van andere vreemde onderdanen die zich in een onzekere administratieve toestand van verblijf in België bevinden, die hun inschrijving of het behoud ervan in de bevolkingsregisters niet mogelijk maakt.

De artikelen 3, 4, 5, 7 en 8 zijn toepasselijk op het wachtregister.

§ 2. De personen bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, worden op hun aanvraag door de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven, ingeschreven op een referentie-adres:

BASISTEKST AANGEPAST AAN HET VOORSTEL

19 juli 1991

Wet betreffende de bevolkingsregisters en de identiteitskaarten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen

Artikel 1

§ 1. In elke gemeente worden gehouden:

1° bevolkingsregisters waarin ingeschreven worden op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, ongeacht of zij er aanwezig dan wel tijdelijk afwezig zijn, de Belgen en de vreemdelingen die toegelaten of gemachtigd zijn om zich in het Rijk te vestigen of er te verblijven, met uitzondering van de vreemdelingen die zijn ingeschreven in het in 2° bedoelde register;

De personen die zich vestigen in zones of een woning waarin permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid of ruimtelijke ordening, moeten niet door de gemeente worden ingeschreven in het bevolkingsregister;¹

2° een wachtregister waarin worden ingeschreven op de plaats waar zij hun hoofdverblijfplaats gevestigd hebben, de vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend en die niet in een andere hoedanigheid in de bevolkingsregisters zijn ingeschreven.

Wanneer een vreemdeling die zich vluchteling heeft verklaard of die vraagt om als vluchteling te worden erkend uit de bevolkingsregisters geschrapt wordt doch in de gemeente verblijf blijft houden, wordt hij ingeschreven in het wachtregister.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de inschrijving in het wachtregister voorschrijven van andere vreemde onderdanen die zich in een onzekere administratieve toestand van verblijf in België bevinden, die hun inschrijving of het behoud ervan in de bevolkingsregisters niet mogelijk maakt.

De artikelen 3, 4, 5, 7 en 8 zijn toepasselijk op het wachtregister.

§ 2. De personen bedoeld in § 1, eerste lid, 1°, worden op hun aanvraag door de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven, ingeschreven op een referentie-adres:

¹ Art. 2, A: aanvulling.

- lorsqu'elles séjournent dans une demeure mobile;
- lorsque, pour des raisons professionnelles ou par suite de manque de ressources suffisantes, elles n'ont pas ou n'ont plus de résidence.

Par adresse de référence, il y a lieu d'entendre l'adresse d'une personne physique inscrite au registre de la population au lieu où elle a établi sa résidence principale et où, avec l'accord de cette dernière, une personne sans résidence est inscrite.

La personne qui accepte l'inscription au lieu où elle a établi sa résidence principale d'une autre personne à titre d'adresse de référence s'engage à faire parvenir à celle-ci tout courrier ou tous documents administratifs qui lui sont destinés.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les ressortissants belges attachés aux Forces armées et les membres de leur famille qui les accompagnent, en garnison à l'étranger, et qui n'ont plus de résidence en Belgique sont inscrits à l'adresse de référence fixée par le ministre de la Défense nationale.

De même, les personnes qui, par manque de ressources suffisantes n'ont pas ou n'ont plus de résidence et qui, à défaut d'inscription dans les registres de la population, se voient privées du bénéfice de l'aide sociale d'un centre public d'aide sociale ou de tout autre avantage social, sont inscrites à l'adresse du centre public d'aide sociale de la commune où elles sont habituellement présentes.

§ 3. A la demande du Service de protection des témoins, les personnes auxquelles la Commission de protection des témoins a octroyé des mesures de protection spéciales sont inscrites à une adresse de référence visée au § 2, alinéas 1 et 2.

- lorsqu'elles séjournent dans une demeure mobile;
- lorsque, pour des raisons professionnelles ou par suite de manque de ressources suffisantes, elles n'ont pas ou n'ont plus de résidence;

- lorsqu'elles s'établissent dans des zones ou dans un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité, d'urbanisme ou d'aménagement du territoire.²

Par adresse de référence, il y a lieu d'entendre l'adresse d'une personne physique inscrite au registre de la population au lieu où elle a établi sa résidence principale et où, avec l'accord de cette dernière, une personne sans résidence est inscrite.

La personne qui accepte l'inscription au lieu où elle a établi sa résidence principale d'une autre personne à titre d'adresse de référence s'engage à faire parvenir à celle-ci tout courrier ou tous documents administratifs qui lui sont destinés.

Par dérogation à l'alinéa précédent, les ressortissants belges attachés aux Forces armées et les membres de leur famille qui les accompagnent, en garnison à l'étranger, et qui n'ont plus de résidence en Belgique sont inscrits à l'adresse de référence fixée par le ministre de la Défense nationale.

De même, les personnes qui, par manque de ressources suffisantes n'ont pas ou n'ont plus de résidence et qui, à défaut d'inscription dans les registres de la population, se voient privées du bénéfice de l'aide sociale d'un centre public d'aide sociale ou de tout autre avantage social, sont inscrites à l'adresse du centre public d'aide sociale de la commune où elles sont habituellement présentes.

§ 3. A la demande du Service de protection des témoins, les personnes auxquelles la Commission de protection des témoins a octroyé des mesures de protection spéciales sont inscrites à une adresse de référence visée au § 2, alinéas 1 et 2.

² Art. 2, B: ajout.

- wanneer zij in een mobiele woning verblijven;
- wanneer zij om beroepsredenen of bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben.

Onder referentieadres wordt verstaan het adres van een natuurlijke persoon die is ingeschreven in het bevolkingsregister op de plaats waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd en waar, met de toestemming van de laatstgenoemde, een persoon zonder verblijfplaats is ingeschreven.

De persoon die op de plaats waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd, de inschrijving van een andere persoon aanvaardt als referentieadres, verbindt zich ertoe daar alle voor die persoon bestemde post of alle administratieve documenten te laten toekomen.

In afwijking van het vorige lid worden de Belgische onderdanen die verbonden zijn aan de Krijgsmacht en de gezinsleden die hen vergezellen, in garnizoen in het buitenland, en die geen verblijfplaats meer hebben in België, ingeschreven op het door de minister van Landsverdediging vastgestelde referentieadres.

Op dezelfde wijze worden de personen die bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben en die bij gebrek aan inschrijving in de bevolkingsregisters geen maatschappelijke bijstand kunnen genieten van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of om het even welk ander sociaal voordeel, ingeschreven op het adres van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven.

§ 3. Op verzoek van de Getuigenbeschermingsdienst worden personen aan wie de Getuigenbeschermingscommissie bijzondere beschermingsmaatregelen heeft toegekend, ingeschreven op een referentieadres als bedoeld in § 2, eerste en tweede lid.

- wanneer zij in een mobiele woning verblijven;
- wanneer zij om beroepsredenen of bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben.

- wanneer zij zich vestigen in zones of een woning waarin permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid of ruimtelijke ordening.²

Onder referentieadres wordt verstaan het adres van een natuurlijke persoon die is ingeschreven in het bevolkingsregister op de plaats waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd en waar, met de toestemming van de laatstgenoemde, een persoon zonder verblijfplaats is ingeschreven.

De persoon die op de plaats waar hij zijn hoofdverblijfplaats heeft gevestigd, de inschrijving van een andere persoon aanvaardt als referentieadres, verbindt zich ertoe daar alle voor die persoon bestemde post of alle administratieve documenten te laten toekomen.

In afwijking van het vorige lid worden de Belgische onderdanen die verbonden zijn aan de Krijgsmacht en de gezinsleden die hen vergezellen, in garnizoen in het buitenland, en die geen verblijfplaats meer hebben in België, ingeschreven op het door de minister van Landsverdediging vastgestelde referentieadres.

Op dezelfde wijze worden de personen die bij gebrek aan voldoende bestaansmiddelen geen verblijfplaats hebben of meer hebben en die bij gebrek aan inschrijving in de bevolkingsregisters geen maatschappelijke bijstand kunnen genieten van een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of om het even welk ander sociaal voordeel, ingeschreven op het adres van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn van de gemeente waar zij gewoonlijk vertoeven.

§ 3. Op verzoek van de Getuigenbeschermingsdienst worden personen aan wie de Getuigenbeschermingscommissie bijzondere beschermingsmaatregelen heeft toegekend, ingeschreven op een referentieadres als bedoeld in § 2, eerste en tweede lid.

² Art. 2, B: aanvulling.